

ВАШ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР | YOUR PERSONAL COPY

АЭРОФЛОТ

БОРТОВОЙ ЖУРНАЛ | INFLIGHT MAGAZINE

№ 6 ИЮНЬ | JUNE 2016



Premium

48 PAGES
IN ENGLISH
INSIDE



ПЛАНЕТА ЛЕТО

НОРВЕЖСКОЕ ЧУДО
ПРИРОДЫ

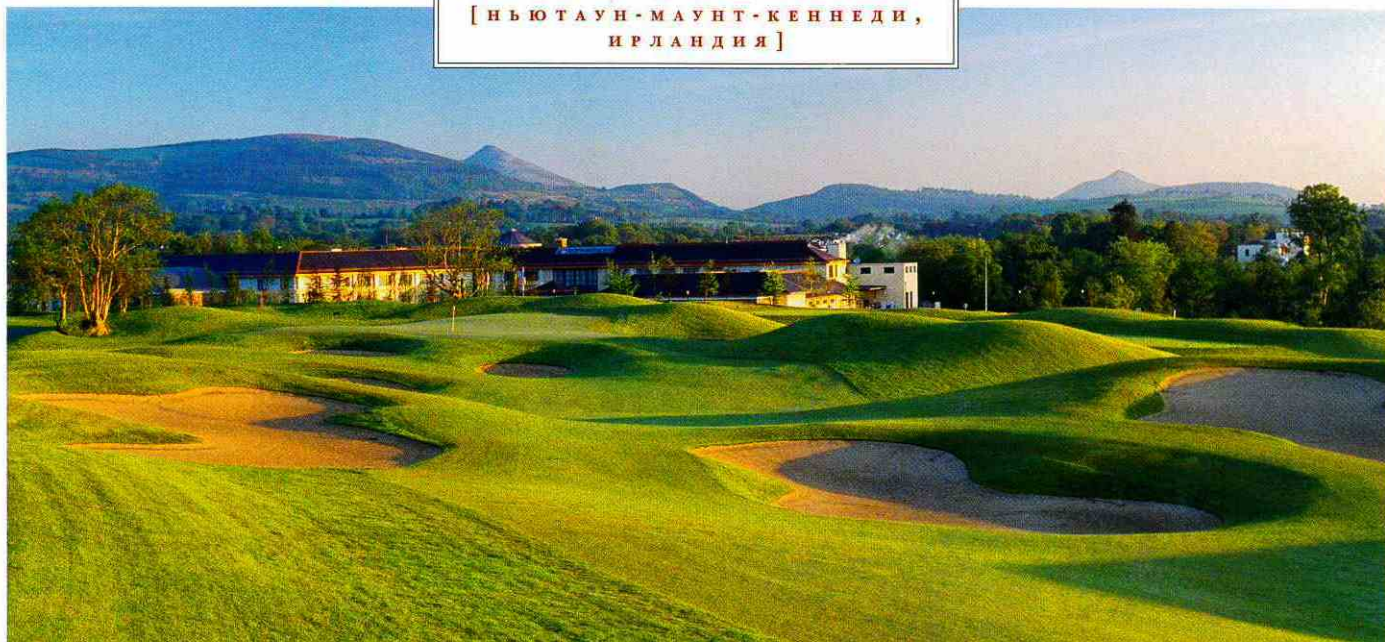
BEST OF THE BEST.
ОТЕЛИ С ГОЛЬФ-ПОЛЯМИ

ВДНХ. В ФОРМАТЕ
ПАРКА

best of the best

Druids Glen Hotel & Golf Resort

[НЬЮТАУН-МАУНТ-КЕННЕДИ,
ИРЛАНДИЯ]



Серый камень, плоть и ржавые латы были бы очевидным дизайнерским решением для отеля в дивной ирландской глуши. Поэтому в Druids Glen Hotel выбрали иной путь. Сам отель совершенно минималистичен. По крайней мере внешне — под этой оболочкой, конечно, скрывается и викторианского вида мебель, и неприменный мрамор с темным деревом, и неприлично сытные завтраки, еще сильнее валящие с ног обрат-

но в постель, чем английские. Но главная роль здесь отведена природе и ее максимально практичному использованию. Ибо что может быть более пригодно для устройства высокосортных гольф-полей, чем ирландские газоны, для которых местный климат сродни санаторному? Поле курорта спроектировано не просто для отдыха скучающих гостей — на нем регулярно проходят чемпионаты самого разного уровня.

Grand Resort Bad Ragaz

[БАД-РАГАЦ, ШВЕЙЦАРИЯ]

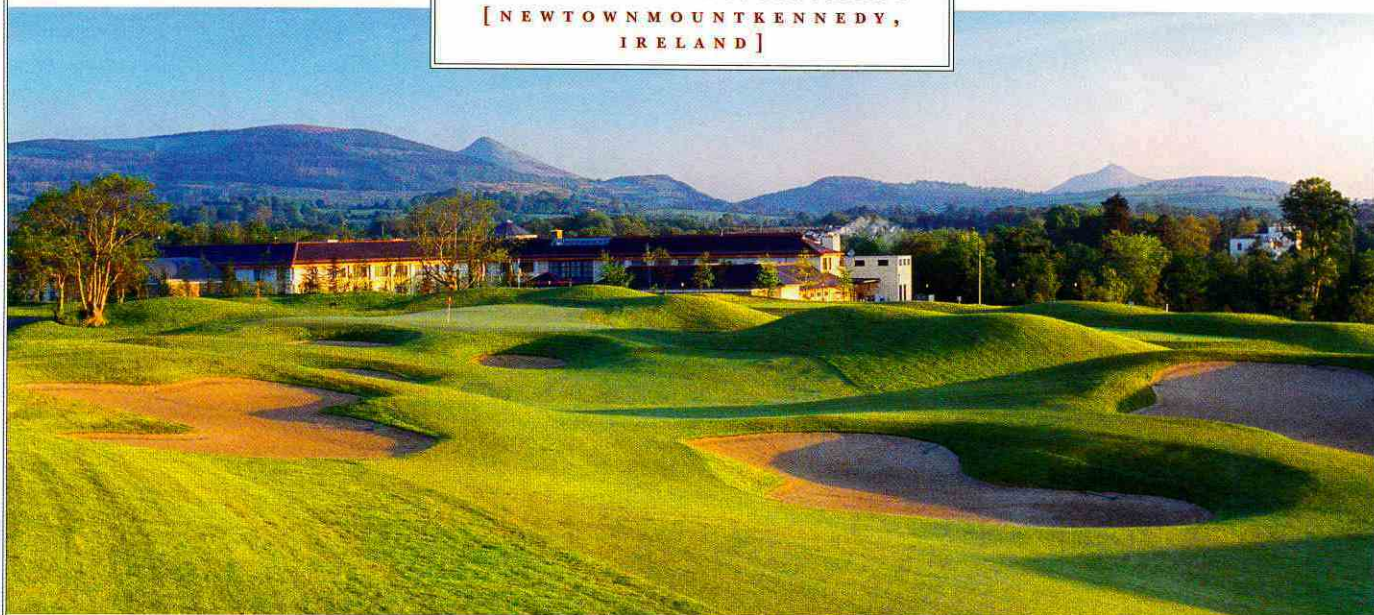


Если национальный характер не выдумка, то этот отель вполне мог бы служить отражением сферического швейцарца в вакууме. Снаружи здание больше смахивает на солидное учреждение времен советского благополучия. Ничто не выдает в нем заведение, представляющее душе и телу самый продуманный комфорт, какой только возможен. Того, кто успел заскучать, глядя на тяжеловесный фасад, интерьер ошеломляет кон-

трастом. Wellbeing & Thermal Spa напоминает декорации фильма из жизни Древнего Рима, снятого Бессоном. Номера же, напротив, претендуют на имперскую сдержанность, заимствованную у соседей-французов. Что касается гольф-полей, здесь их целых два — на 18 и на 9 лунок. Есть и своя гольф-академия — естественное решение при известном спросе и очевидном богатстве выбора.

best of the best

Druids Glen Hotel & Golf Resort [NEWTOWN MOUNT KENNEDY, IRELAND]



Grey stone, ivy and rusty armour were obvious choices for a hotel in the wonderful Irish country. That's why the Druids Glen Hotel went another way. The hotel itself is very minimalistic. At least from the outside, this cover conceals Victorian furniture, some inescapable marble and dark wood, and obscenely nutritious breakfasts that make you want to go back to bed even more than an English break-

fast (and anyone who has visited the British isles cannot forget how difficult to consume in one sitting an English breakfast is!). But the centrepiece here is nature, and the practical use of it. Because what can be a better foundation for amazing golf courses than high-quality Irish grass. The course wasn't just made for the entertainment of bored guests, they host championships of all levels here.

Grand Resort Bad Ragaz

[BAD RAGAZ, SWITZERLAND]



If national character traits are a real thing, then this hotel could be representative of a typical Swiss. From the outside the hotel looks somewhat Soviet. Nothing gives away a building that offers the body and mind some of the most well-thought-out comforts possible. If you're disappointed by the way it looks outside, just step inside to feel the contrast. The Wellbeing & Thermal Spa are reminiscent of the

set of a movie set in Ancient Rome shot by Luc Besson. The rooms, on the other hand, are going for royal restraint, borrowed from the French. There are two golf courses, with 18 and 9 holes. There's a golf academy, which is a great choice: just think of all the things you can do with your newly acquired skills — for example, visiting all the hotels in our short guide with the goal of comparing their golf-worthiness.